

The Origin and Architecture of Existential Indeterminates in Okinawan

Ken Hiraiwa*

Abstract. In a number of languages, an indeterminate is combined with various particles to yield different indefinite pronouns. This has been called an *indeterminate system* (Kuroda 1965, Cheng 1991, Haspelmath 1997, Jayaseelan 2001). As Haspelmath (1997) and Jayaseelan (2001) observe, existential indeterminates are often built with disjunction markers. On the other hand, a disjunction particle and a question particle are often morphologically identical cross-linguistically (see Hagstrom 1998, Jayaseelan 2001). Thus, a question that I ask here is whether the alleged homophony between a disjunction marker and a marker that forms an existential quantifier is principled (Jayaseelan 2001, Szabolcsi et al. 2014) or coincidental (Haspelmath 1997, Cable 2010). In this paper, I argue that the observation about homophony is misguided and hence support Haspelmath's hypothesis, based on the data obtained from my fieldwork on Okinawan, an endangered Ryukyuan language. I propose an analysis where existential indeterminates in Okinawan have a clausal structure of an embedded question and are derived by deletion.

Keywords. indeterminates; existential quantifiers; question; disjunction; deletion;

1. Introduction. In a number of languages, an indeterminate is combined with various particles to yield different indefinite pronouns. This has been called an *indeterminate system* (Kuroda 1965, Cheng 1991, Haspelmath 1997, Jayaseelan 2001). In Malayalam, Japanese, and Nanay, for example, an indeterminate 'who' is interpreted as existential 'someone', when combined with a disjunction particle (1b–3b). In Basque and Russian, an indeterminate 'who' receives a free choice interpretation when combined with a disjunction particle (4b–5b) (the data are cited from Haspelmath 1997).

- | | | | | | | | |
|-----|----|------|-------|----|-----------|-----------|-------------|
| (1) | a. | aarə | 'who' | b. | aar(ə)-oo | 'someone' | (Malayalam) |
| (2) | a. | dare | 'who' | b. | dare-ka | 'someone' | (Japanese) |
| (3) | a. | uj | 'who' | b. | uj-nuu | 'someone' | (Nanay) |
| (4) | a. | nor | 'who' | b. | edo-nor | 'whoever' | (Basque) |
| (5) | a. | kto | 'who' | b. | kto-libo | 'whoever' | (Russian) |

As Haspelmath (1997) and Jayaseelan (2001) observe, existential indeterminates and free choice indeterminates are often built with disjunction markers. On the other hand, a disjunction particle and a question particle are often morphologically identical cross-linguistically (see Hagstrom 1998, Jayaseelan 2001). Thus, a question that I ask here is whether the alleged homophony between a disjunction marker and a marker that forms an existential quantifier is principled

* I am very grateful to Mrs. Chie Inamine for the Naha/Shuri Okinawan data and her insightful observations, without which this project would never have been possible. I would like to thank Michael Yoshitaka Erlewine, Chris Davis, Kimiko Nakanishi, Shinsho Miyara, and Akira Watanabe for helpful comments and/or questions at various stages of this and related projects. This research has been funded by the JSPS Grant-in-Aid for Scientific Research (C) (No. 16K02645), to which I am grateful.

Author: Ken Hiraiwa, Meiji Gakuin University (hiraiwa@ltr.meijigakuin.ac.jp).

(Jayaseelan 2001, Szabolcsi et al. 2014) or coincidental (Haspelmath 1997). In this paper, I argue that the observation about homophony is misguided and hence support Haspelmath’s hypothesis, based on the data obtained from my fieldwork on Okinawan, an endangered Ryukyuan language. I propose an analysis where existential indeterminates in Okinawan have a clausal structure of an embedded question and are derived by deletion.

2. Indeterminates in Okinawan. Japanese has an indeterminate system (Kuroda 1965, 2013, Shimoyama 2008, Hiraiwa 2015, 2017). Okinawan also has an indeterminate system, just as Japanese does (see Sugahara 1996 and Hiraiwa 2019; see Miyara 2000, 2019 for a general grammatical description of Okinawan). Each of the five indefinite pronouns in Okinawan combines an indeterminate pronoun and one of the quantificational particles (*ø/n/gana/yatin*).¹

	+nominal	+nominal	+nominal	-nominal	-nominal
	Wh ‘wh X’s	Universal ‘every X’	Existential ‘some X’	NPI ‘any X’	Free Choice ‘wh-ever’
who	taa-CASE	taa- CASE - n	taa’- gana - CASE	taa- n	taa’- yatin
what	nuu- CASE	nuu- CASE - n	nuu’- gana - CASE	nuu- n	nuu’- yatin
where	maa- CASE	maa- CASE - n	maa’- gana - CASE	maa- n	maa’- yatin

Table 1: indeterminate system in Okinawan (partial)

(1) Okinawan

- a. Taa-ga choo-ta ga?
who-Nom come-Past Q
‘Who came?’
- b. Taa-ga-**n** chuu sa.
who-Nom-N come Sfp
‘Everyone will come.’
- c. Taa-**gana**-ga chan
who-GANA-Nom come.Past
‘Someone came.’
- d. Taa-**n** kuu-n-tan.
who-N come-Neg-Past
‘No one came.’
- e. Taa-**yatin** chuu sa.²
who-YATIN come Sfp
‘Anyone will come.’

3. Absence of a Disjunction Particle in Okinawan. In Japanese, universal/NPI indeterminates and existential indeterminates are built by combining an indeterminate pronoun and the particles

¹ The [+nominal]/[-nominal] distinction is based on whether case-marking is possible. ‘ indicates the position of pitch accent. See Hiraiwa (2015, 2017) for a detailed analysis of Japanese indeterminates.

² Evidently, the morpheme *yatin* is complex, consisting of the copula *yati*, and the additive particle *n*. See Section 4 on its clausal status. A similar compositional analysis will be proposed for *gana*, too. See also Hiraiwa and Nakanishi (to appear) for arguments that free choice indeterminates (e.g., *dare-demo* ‘whoever’) are syntactically an unconditional clause, exactly in the same way as *taa-yati-n* ‘whoever’ in Okinawan.

mo and *ka*, respectively (Nishigauchi 1990, Takahashi 2002, Watanabe 2006, Yatsushiro 2008, Uegaki 2018).

- (2) Japanese
- | | |
|--------------------|----------------|
| a. dare | ‘who’ |
| b. dare- mo | ‘any/everyone’ |
| c. Taro- mo | ‘Taro, too’ |
- (3) Japanese
- | | |
|--------------------------------------|------------------|
| a. dare | ‘who’ |
| b. dare- ka | ‘someone’ |
| c. Taro- ka Hanako- ka | ‘Taro or Hanako’ |

While it has an additive conjunction particle *n* (the cognate of *mo* ‘also’ in Japanese), which is used to build a universal quantifier and an NPI, Okinawan lacks a simple morpheme that expresses nominal disjunction and the morpheme *gana* used for building existential indeterminates does not have a disjunctive function.

- (4) Okinawan
- | | |
|------------------|----------------|
| a. taa | ‘who’ |
| b. taa- n | ‘any/everyone’ |
| c. Taraa-n | ‘Taraa, too’ |
- (5) Okinawan
- | | |
|---|--------------------|
| a. taa | ‘who’ |
| b. taa- gana | ‘someone’ |
| c. *Taraa- gana Maziruu- gana | ‘Taraa or Maziruu’ |

On the other hand, the language does have a sentence-final question particle *ga* (for wh-question) and (*m*)*i* (for yes-no question), as (6a) indicates. This question particle is distinct from the yes-no question particle *-mi* as shown in (6b). Importantly, however, these particles cannot build an existential indeterminates (or disjoin phrases), either, as shown in (7).

- (6) Okinawan
- | | | |
|------------------|------|-------------|
| a. Taa-ga | ichu | ga ? |
| who-Nom | go | Q |
| ‘Who will go?’ | | |
| b. Jiraa-ga | ichu | mi ? |
| Jiraa-Nom | go | Q |
| ‘Does Jiraa go?’ | | |
- (7) Okinawan
- | | |
|------------------------|-----------|
| a. *Taa- ga -ga | chan. |
| who-GA-Nom | come.Past |
| ‘Someone came.’ | |
| b. *Taa- mi -ga | chan. |

- who-MI-Nom come.Past
‘Someone came.’
- c. *Taraa-ga Maziruu-ga
Taraa-GA Maziruu-GA
‘Taraa or Maziruu’
- d. *Taraa-(m)i Maziruu-(m)i
Taraa-MI Maziruu-MI
‘Taraa or Maziruu’

Clausal disjunction in alternative question in Okinawan does not employ any overt marker.

- (8) Okinawan
Shinshi-ya Taraa-nkai [ichu-**mi** ikan-**i**] chichan.
teacher-Top Taraa-Dat go-Q go.Neg-Q ask.Past .
‘The teacher asked Taraa whether he would go or not go.’

	nominal disjunction	clausal disjunction	wh-question	yes-no question	existential
Japanese	<i>ka</i>	\emptyset	<i>ka</i>	<i>ka</i>	<i>ka</i>
Okinawan	–	\emptyset	<i>ga</i>	<i>mi</i>	<i>gana</i>

Table 2: disjunction, question, and existential markers in Japanese and Okinawan

These facts show that (i) Okinawan lacks a disjunction particle and hence that (ii) its question markers cannot build existential indeterminates, contrary to the languages listed in (1).

4. Existential Indeterminates in Okinawan as Clausal Questions. As noted in the previous sections, existential indeterminates in Okinawan employ the mysterious morpheme *gana*, which is not a disjunction particle.

- (9) Okinawan
Taa-**gana**-ga chan.
who-GANA-Nom come.Past
‘Someone came.’

Although the morpheme *gana* is likely to be composed of the Q-particle *ga* and *na*, the status of the latter is not immediately clear. Putting aside *gana* for a moment, it is interesting to look at another form of existential indeterminate in Okinawan, as shown in (10).

- (10) Okinawan
Taa-**gayara** chan.
who-GAYARA come.Past
‘Someone came.’

Importantly, this form is identical to an embedded self-question structure, as shown in (11).³ Evidently, *gayara* in (11) is syntactically complex: *ga* is a Q-complementizer, *yara* is a conditional form of copula.

(11) Okinawan

- a. [Taa **ga ya-ra**] wakara-n.
 who Q Cop-RA know.Neg
 ‘I don’t know who it is.’
- b. Taa **ga ya-ra**.
 who Q Cop-RA
 ‘(I wonder/I don’t know) Who it is.’

As described in detail in Miyara (2000, 2007), Karimata and Shimabukuro (2007), Shinzato and Serafim (2013), Van der Lubbe (2017), self-question in Okinawan takes a form of focus-concord construction (called *kakari-musubi*).⁴

(12) Okinawan

- a. {Taa/*Taraa}-**ga** choo-ta **ga?**
 who/Tara-Nom come-Past Q
 ‘Who came? / *Did Tara come?’ (Wh-question)
- b. {Taa/Taraa}-**ga-ga** choo-ta-**ra?**
 who/Tara-Nom-Q come-Past-RA
 ‘I wonder who came. / I wonder if Tara came.’ (Focus-concord self-question)

Wh-question in (12a) is information-seeking. The Q-particle appears at the end of the clause as a Q-complementizer and requires a wh-phrase. In contrast, focus-concord question in (12b) is a self-question and hence not information-seeking. The Q-particle *ga* necessarily attaches to the focus of the sentence and the predicate takes the focus-concord suffix *-ra* (see Miyara 2000, 2007 for a detailed description). Thus, the existential indeterminate in (10) and the self-question in (11) are both derived from the focus-concord question construction in (12b).

Interestingly, Okinawan employs this self-question structure in (11) and (12b) to build the existential indeterminate in (10). More specifically, I propose that what looks like an existential indeterminate in (10) is derived from an embedded self-question ‘I wonder / don’t know wh- it is’ by *dunno*-deletion and question-internal ellipsis (or pseudo-sludging) inside the embedded question (Ross 1969; see, Inamine 2005, Miyara 2007, and Kurafuji 2009 on sludging in Okinawan, and Saito 2007 and Hiraiwa and Ishihara 2010 on (pseudo)-sludging in Japanese), as illustrated in (13)–(14).⁵

³ Iatridou and Von Stechow (2019) discuss particles that make questions “unasked questions”. It is interesting that existential indeterminates are derived from unasked question forms both in Okinawan and Japanese.

⁴ While the sentence-final Q-complementizer *ga* in Okinawan in (12a) requires a wh-phrase, the Q-particle *ga* in (12b) does not.

⁵ *gayara*, *yarawan*, and *yatin* are not always interchangeable, as the latter two are unconditional/free choice forms.

(i) Okinawan

- Koohii-{**yatin/*gayara**} ucha-{**yatin/*gayara**} kwimisooree.
 coffee-YATIN/GAYARA tea-YATIN/GAYARA give.me.please
 ‘Please give me some coffee or tea.’

(13) Okinawan

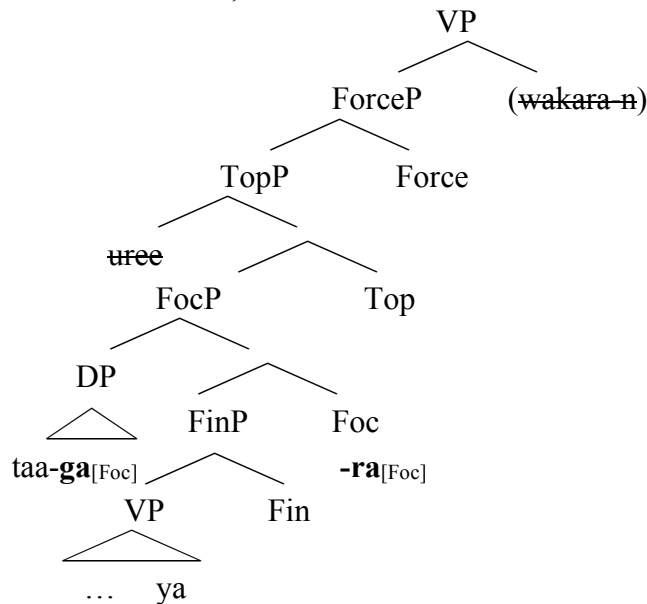
[Uree Taa **ga ya-ra**] wakara-n shiga, chuu ndi doo.
 it.Top who Q Cop-RA know-Neg but come C.say Sfp
 ‘I heard that someone would come.’ (lit.) I don’t know who it is, (I heard) (he/she) will come.’

(14) Okinawan

[Uree Taa **ga ya-ra**] ~~wakara-n~~ shiga, chuu ndi doo.
 it.Top who Q Cop-RA know-Neg but come C.say Sfp
 ‘I heard that someone would come.’ (lit.) I don’t know who it is, (I heard) (he/she) will come.’

The predicate *wakara-n (shiga)* ‘I don’t know’, which takes the embedded self-question, is deleted. The embedded question has the following structure in (15). The topicalized nominal demonstrative, which refers to the antecedent clause, undergoes ellipsis. The Q-particle attaches to the wh-phrase *taa* ‘who’ and agrees with the sentence-final focus-suffix *-ra* (focus concord).

(15) ~~I don’t know~~ who it is, but ...



Haspelmath makes an important observation that existential quantifiers in some European languages have a sentential structure ‘I don’t know who’, as their source. This is illustrated in (16).

(16) Haspelmath (1997, 131)⁶

a. neizwer ‘somebody’ <ne weiz wer ‘(I) don’t know who’ (Middle High German)

⁶ Another way to build an existential indeterminate is reduplication.

(i) a. Taa-taa-ya kuu-n-tan.
 who-who-Top come-Neg-Past
 ‘(I don’t know their name, but) a certain person/certain people didn’t come.’

- b. *nāthwā* ‘somebody’ <newāt hwā ‘(I) don’t know who’ (Old English)
- c. *nekkver* ‘somebody’ <*ne wait ik hwarir ‘I don’t know who’ (Old Norse)
- d. *neştine* ‘some’ <Latin: *nescio quis* ‘I don’t know who’ (Romanian (dialectal))
- e. *na(m)koj* ‘somebody’ <ne znam koj ‘I don’t know who’ (Bulgarian (dialectal))
- f. *někŭto* ‘somebody’ <ne vě kŭto ‘I don’t know who’ (Old Church Slavonic)
- g. *je ne sais quel* ‘some kind of’ <cf. *je ne sais (pas) quel* ‘I don’t know which’ (French)

Haspelmath refers to this type of grammaticalization path of existential quantifiers as *dunno-type* and observes that it is restricted to the European languages, but our analysis in (13)–(14) demonstrates that it is a general mechanism, observed outside the particular language family (see also Section 5 on Japanese).

I argue that the lack of a disjunction particle and the question-based existential indeterminates provide strong evidence against the homophony between a disjunction particle and a particle that forms existential indeterminates. Rather, it must be the Q-complementizer that plays a crucial role in deriving existential indeterminates in Okinawan.⁷

Finally, let us return to *gana*. As mentioned at the beginning of this section, *ga* should be a Q-particle of a focus-concord question. I propose that *gana* is derived from *ga ya-ra* in (17).

- (17) Okinawan
ga ya -ra
 Q Cop-RA

Suppose that the underlying structure of *taa-gana* ‘someone’ is *taa ga ya-ra* in (14). If deletion applies to the copula *ya* alone, leaving the focus-concord suffix intact, then we obtain the form **taa-gara* in (17b). Assuming that /r/ undergoes phonological change to /n/, we obtain the form *taa-gana* in (17c).

- (18) a. *taa ga ya-ra* ‘(I wonder) who it is’
 b. *taa ga ya-ra* copula deletion
 c. *taa ga yana* /r/→/n/

-
- b. *Taa-**gana** *taa-gana-ya* *kuu-n-tan*.
 who-GANA who-GANA-Top come-Neg-Past
 ‘(I don’t know their name, but) a certain person/certain people didn’t come.’

As the translations indicate, it seems that reduplicated indeterminates is specific-unknown. Reduplicated indeterminates are also possible with universal indeterminates and NPIs. (e.g., *taa-ga-n ta-ga-n* ‘everyone’, *taa-n taa-n* ‘anyone’).

⁷ Shimoji (2008) observes similar data, *wh-gagara* (or *wh-gara*), from Irabu, a southern Ryukyuan language. If my analysis of Okinawan and Japanese is on the right track, then question-based existential indeterminates may well be a wide-spread feature of the languages across Japan. I suspect that the doubling *ga* in Irabu is due to non-complementary distribution of the Q-particle *ga* and the Q-complementizer *ga* in wh-focus-concord question in Irabu (see Shimoji 2008, 447–448).

- (i) Irabu (Shimoji 2008, 242–243)
 Tau-**gagara**-nu-du *sīn-tar-ca*.
 who-GAGARA-Nom-Foc die-Past-HS
 ‘Someone has died, they say.’

The phonological fortition rule in (18c) is common cross-linguistically (see Proctor 2009)⁸. Van der Lubbe (2017) observes that the form *gara* in (18b) is indeed employed in an embedded (self)-question in Okinoerabu Ryukyuan.

(19) Okinoerabu Ryukyuan (Van der Lubbe 2017, 303)⁹

Ichi ki-n gara waka-ra-n.
when come-Ind GARA know-Neg-Ind
'I don't know when he will come.'

Furthermore, the analysis in (18) is also independently supported by the fact that the counterpart of *gana* in Irabu is *gagara* (see footnote 7).¹⁰

5. Japanese Existential Indeterminates as Embedded Question. The analysis of existential indeterminates as hidden embedded question is corroborated by Japanese. Nakanishi and Hiraiwa (2019) and Hiraiwa and Nakanishi (to appear) argue that there is indeed evidence that they are clausal in its origin and the particle *ka* is a Q-complementizer. The existential indeterminate *dare-ka* in example (20a) has long been considered to be an indeterminate combined with a nominal disjunction particle *ka*. However, we also find a semantically equivalent clausal expression (20b) in Japanese, just like in Okinawan. If we apply *dunno*-deletion, we obtain (20). If the copula is further deleted, we obtain the form (20d), which is identical to (20a).

(20) Japanese (Hiraiwa and Nakanishi to appear)

- a. [Dare-**ka**]-ga kit-ta.
who-KA-Nom come-Past
'Someone came.'
- b. [Dare dat-ta **ka**] shira.nai-ga ki-ta.
who Cop-Past Q know.Neg-but come-Past
'Someone (lit. I don't know who it was) came.'

⁸ Thanks to Feng-Fan Hsieh for bringing this to my attention. The existence of glide-nasal alternation is also observed in Irabu (see Shimoji 2008, 448).

⁹ Thanks to Chris Davis for bringing my attention to the dialectal data.

¹⁰ Incidentally, this form, *ga ya-ra* can also convey disjunction.

- (i) Kunu sumuchee, [Taraa mun **ga ya-ra**], [Jiraa mun **ga ya-ra**], ya sa.
this book Taraa thing Q Cop-RA Jiraa thing Q Cop-RA Cop Sfp
'This book is Taraa's or Jiraa's.' (lit.) This book is, I wonder if it is Taraa's or if it is Jiraa's.'

Two other forms *yarawan* and *yatin* can also be used for expressing what amounts to disjunction. They are also concessive conditional (or unconditional) clauses and the latter is also used as free choice expression (see table 1).¹⁰

(ii) Okinawan

- a. Pan **ya-ra-wa-n** kume **ya-ra-wa-n** masiyasi kara irabee.
bread Cop-RA-Cond-also rice- Cop-RA-Cond-also better from choose.Imp
'Choose what you like better, whether bread or rice.'
- b. Pan **yati-n** kume **yati-n** masiyasi kara irabee.
bread Cop.Cond-also rice Cop.Cond-also better from choose.Imp
'Choose what you like better, whether bread or rice.'

- c. [Dare dat-ta **ka**] shira-nai-ga ki-ta.
who Cop-Past Q know.Neg-Nom come-Past
'Someone (lit. I don't know who it was) came.'
- d. [Dare ~~dat-ta~~ **ka**] shira-nai-ga ki-ta.
who Cop-Past Q know.Neg-Nom come-Past
'Someone (lit. I don't know who it was) came.'

Crucially, Japanese has another existential indeterminate expression (21), where only the sentential negation is elided from (20b) (with optional copula deletion).

(21) Japanese

- a. [Dare ~~dat-ta~~ **ka**] shira-nai ga kita.
who Cop-Past Q know.Neg Nom came
'Someone (lit. I don't know who) came.'
- b. [Dare dat-ta **ka**] shira-nai ga kita.
who Cop-Past Q know.Neg Nom came
'Someone (lit. I don't know who) came.'

The forms in (21) cannot be explained if *ka* were a nominal disjunction particle, because then it would not be able to be selected by the verb 'know'.

From the perspective of the proposed analysis of existential indeterminates in Okinawan, the closest Japanese counterpart of the Okinawan example in (14) is (22).¹¹

(22) Japanese

- a. [Dare **yara**] ki-ta.
who YARA come-Past
'Someone came.'
- b. [Nani **yara**] ki-ta.
what YARA come.Past
'Something came.'

References

- Cable, Seth. 2010. *The grammar of Q: Q-particles, wh-movement, and pied piping*. New York, NY: Oxford University Press.
- Cheng, Lisa. 1991. *On the typology of wh-question*. Doctoral Dissertation, MIT. Cambridge, MA.
- Hagstrom, Paul. 1998. *Decomposing questions*. Doctoral Dissertation, MIT. Cambridge, MA.
- Haspelmath, Martin. 1997. *Indefinite pronouns*. Oxford: Oxford University Press.
- Haspelmath, Martin, and Ekkehard König. 1998. Concessive conditionals in the languages of Europe. In *Adverbial constructions in the languages of Europe*, ed. Johan van der Auwera, 563–640. Berlin: Mouton de Gruyter.

¹¹ This is another example of bare indeterminates discussed in Nakanishi and Hiraiwa (2019) and Hiraiwa and Nakanishi (2020).

- Hiraiwa, Ken. 2015. The QP syntax: Noun class, case, and augment. In *The proceedings of NELS 45*, eds. Thuy Bui and Deniz Özidiz, 1–11. Amherst, MA: GLSA.
- Hiraiwa, Ken. 2017. Labeling roots: Indeterminates and particles. In *The proceedings of NELS 47, volume 2*, eds. Andrew Lamont and Katerina Tetzloff, 79–88. Amherst, MA: GLSA.
- Hiraiwa, Ken, and Shinichiro Ishihara. 2012. Syntactic metamorphosis: clefts, sluicing, and in-situ focus in Japanese. *Syntax* 15(2):142–180 [DOI: 10.1111/j.1467–9612.2011.00164.x].
- Hiraiwa, Ken and Kimiko Nakanishi. to appear. Japanese free choice and existential indeterminates as hidden clauses. *The proceedings of WAFL 15*. Cambridge, MA: MITWPL.
- Hiraiwa, Ken, and Kimiko Nakanishi. 2020. Bare indeterminates in unconditionals. In *The proceedings of the 94th annual meeting of the Linguistic Society of America*. LSA.
- Inamine, Seiji. 2005. *Okinawago ni okeru wh-gimonbunkanyaku (Wh-question truncation in Okinawan)*, Master thesis, University of the Ryukyus.
- Jayaseelan, K. A. 2001. Questions and question-word incorporating quantifiers in Malayalam. *Syntax* 4(2):63–93.
- Karimata, Shigeki and Yukiko Shimabukuro. 2007. Okinawa hoogen no toritate no kuttsuki to *kakari musubi*: Nakijin Jana hoogen to Gushikawa Agena hoogen no baai [Okinawan-dialect focus particles and *kakari musubi*, as seen from Nakijin Jana and Gushikawa Agena dialects]. *Ryukyu Daigaku Hoobun Gakubu Kiyoo Nihon Toyoo Bunka Ronshuu*. 13: 1–29.
- Kurafuji, Takeo. 2009. Clausal pied-piping and cyclicity of ellipsis: evidence from truncated wh-questions in Okinawan. In *The proceedings of NELS 38*, vol. 2, eds. Anisa Schardl and Martin Walkow and Muhammad Abdurrahman, 39–48. Amherst, MA: GLSA.
- Kuroda, S.-Y. 1965. *Generative grammatical studies in the Japanese language*. Doctoral Dissertation, MIT, Cambridge, MA.
- Kuroda, S.-Y. 2013. Prosody and the syntax of indeterminates. *Lingua* 124:64–95.
- Miyara, Shinsho. 2000. *Utinaa-guti kooza (Lectures on Okinawan)*. Naha, Okinawa: Okinawa Times.
- Miyara, S. 2007. On the properties of Wh and focus in Okinawan. In *Current issues in the history and structure of Japanese*, eds. Bjarke Frellesvig et al. Tokyo: Kurosio Publishers.
- Miyara, S. 2019. *Utinaaguti: sikumi to kaisetu [Okinawan: its grammar and explanation]*. Okinawa Jiji Shuppan.
- Nakanishi, Kimiko, and Ken Hiraiwa. 2019. Nihongo no hadaka huteego: Zyoohozyookensetu ni okeru ninka mekanizumu o toosite [bare indeterminates in Japanese: A view from a licensing mechanism in unconditionals]. In *Hiteehyoogen no koozoo, imi, kinoo [The structure, meaning, and function of negative expressions]*, eds. Osamu Sawada, Hideki Kishimoto, and Ikumi Imani, 154–179. Tokyo: Kaitakusya.
- Nishigauchi, Taisuke. 1990. *Quantification in the theory of grammar*. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.
- Proctor, M. 2009. *Gestural characterization of a phonological class: the liquids*. Doctoral Dissertation, Yale University, New Haven, CT.
- Rawlins, Kyle. 2008. *(Un)conditionals: An investigation in the syntax and semantics of conditional structures*. Doctoral Dissertation, UCSC, Santa Cruz, CA.
- Rawlins, Kyle. 2013. Unconditionals. *Natural Language Semantics* 40:111–178.
- Ross, John Robert. 1969. Guess who? In *The proceedings of CLS 5*, ed. Robert I. Binnick, Alice Davison, Georgia M. Green, and James L. Morgan, 252–286. The University of Chicago Press, Chicago Linguistic Society.

- Saito, Mamoru. 2004. Ellipsis and pronominal reference in Japanese clefts. *Nanzan Linguistics* 1:21–50.
- Shimoji, Michinori. 2008. *A grammar of Irabu, a southern Ryukyuan language*. Doctoral Dissertation, The Australian National University, Canberra.
- Shimoyama, Junko. 2008. Indeterminate pronouns. In *The Oxford handbook of Japanese linguistics*, eds. Shigeru and Mamoru Saito, 372–393. New York, NY: Oxford University Press.
- Shinzato, Rumiko and Leon A. Serafim. 2013. Synchrony and diachrony of Okinawan kakari musubi in comparative perspective with Premodern Japanese. Leiden: Brill.
- Szabolcsi, Anna, James Doh Whang, and Vera Zu. 2014. Quantifier words and their multifunctional(?) parts. *Language & Linguistics* 15(1): 115–155.
[DOI: <https://doi.org/10.1177/1606822X13506660>]
- Sugahara, Mariko. 1996. Shuri Okinawan kakari-musubi and movement. In *MITWPL #29: The proceedings of formal approaches to Japanese linguistic 2*, eds. Masatoshi Koizumi, Masayuki Oishi, and Uli Sauerland, 235–254. Cambridge, MA: MITWPL.
- Takahashi, Daiko. 2002. Determiner raising and scope shift. *Linguistic Inquiry* 33(4):575–615.
- Uegaki, Wataru. 2018. A unified semantics for the Japanese Q-particle ka in indefinites, questions and disjunctions. *Glossa* 3:413–450 [DOI: <https://doi.org/10.5334/gjgl.238>].
- Van Der Lubbe, Gijs. 2017. Japanese-Northern Ryukyuan and structural convergence: The case of embedded interrogative constructions. In Kenshi Funakoshi, Shigeto Kawahara, and Christopher D. Tancredi (eds.), *The proceeding of Japanese/Korean Linguistics 24*, 301–314. Stanford, CA: CSLI.
- Watanabe, Akira. 2006. Functional projections of nominals in Japanese: Syntax of classifiers. *Natural Language & Linguistic Theory* 24(1):241–306.
- Yatsushiro, Kazuko. 2009. The distribution of quantificational suffixes in Japanese. *Natural Language Semantics* 17:141–173.